

نص ت.ع رقم 065 لسنة 2016

بتاريخ 2016.05.24

- الموضوع:** حول تصدير الفواضل الحديدية وغير الحديدية تحت نظام التحويل غير الفعال.
- المراجع:** - الفصل 230 والفصول من 243 إلى 251 من مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 02 جوان 2008.
- نصّ توزيع عام عدد 44 لسنة 2013 بتاريخ 2013/07/19.
- نصّ توزيع داخلي عدد 23 لسنة 2014 بتاريخ 2014/05/07.
- نصّ توزيع داخلي عدد 43 لسنة 2014 بتاريخ 2014/09/20.
- إرسالية "سند" بتاريخ 2015/04/13.
- الأمر عدد 519 لسنة 2004 المؤرخ في 2014/03/09.
- الأمر عدد 2266 لسنة 2014 المؤرخ في 24 جوان 2014.
- المصاحب:** - نموذج لمطلب تصدير تحت نظام التحويل غير الفعال.
- نموذج لمحضر معاينة.

تقدّمت العديد من المؤسسات الصناعية المصدّرة جزئيا بمطالب للترخيص لها في التصدير تحت نظام التحويل غير الفعال لكميات من الفواضل الحديدية وغير الحديدية المتأتية من عمليات تصنيع المواد الأولية التي تقوم بتوريدها في إطار تعاطي نشاطها سواء تحت نظام الوضع للاستهلاك أو تحت نظام التحويل الفعال.

وتهدف عملية التصدير تحت نظام التحويل غير الفعال إلى إعادة رسكلة هذه الفواضل وتثمينها وذلك بتحويلها إلى مواد أولية ستنتم إعادة إستعمالها من جديد وهذا من شأنه أن يمكن هذه المؤسسات الصناعية من استغلال المساحات التي تحتلها هذه الفواضل بمحلاتها ومن توفير مصاريف التزوّد من جديد بمواد أولية لدى الأسواق العالمية وبالتالي الضّغط على تكلفة الإنتاج.

لذا، وحرصا على توحيد الإجراءات المعتمدة من قبل المصالح الديوانية بكافة المكاتب عند دراسة هذه المطالب والردّ عليها، فقد تقرّر ابتداء من تاريخ صدور هذه المذكرة، إخضاع عمليات تصدير الفضلات الحديدية وغير الحديدية تحت نظام التحويل غير الفعال إلى الإجراءات التالية:

I / تقديم مطلب الإنتفاع بنظام التحويل غير الفعّال:

تتولى المؤسسة الصناعيّة التي تستجيب للشروط المنصوص عليها بمجلة الديوانة في خصوص نظام التحويل غير الفعّال الراغبة في تصدير فواضل التصنيع المتأّتية من نشاطها تقديم مطلب في الغرض:

- يكون محرّرا على المطبوعة المعدة للغرض والمتواجدة لدى مكتب إلحاقها،
- ينصّ وجوبا على نوعيّة البضاعة التعويضيّة التي سيقع إعادة توريدها ووضعها للاستهلاك بالسوق المحليّة،
- يكون مؤشرا عليه من قبل المصالح المختصّة بوزارة الصناعة التي تؤكد عدم إمكانية القيام بهذه العمليّة حاليا بالبلاد التونسيّة وتحدّد الأجل الأقصى لإعادة التوريد،
- يبرز خصائص عمليّة التحويل التي ستجرى على هذه الفواضل،
- يحدّد نسبة مردوديّة عمليّة التحويل ونسبة الفواضل غير القابلة للتحويل التي ستنتج عنها والتي لن يتمّ إعادة توريدها.

كما يكون هذا المطلب مدعّمًا بالوثائق التالية:

- فاتورة أولية تتضمن كمية الفواضل المعدة للتصدير وقيمتها وعنوان المؤسسة الأجنبيّة الموجهة لها هذه الفواضل قصد إخضاعها لعمليّة الرّسكلة،
- قائمة في التصاريح الديوانيّة من نوع "SA530" و/أو "C401" المكتتبة من قبل المؤسسة الصناعيّة عند توريد المواد الأوليّة التي تمّ تصنيعها وأفرزت كمية الفواضل المطلوب تصديرها مختومة من قبل مصالح الديوانة بمكتب الإلحاق مع التنصيص على الكميّة الجمليّة لهذه الفواضل لكلّ نظام ديواني على حدة،
- نسخ مطابقة للأصل من البطاقات الفنيّة المعتمدة عند التوريد و المؤشر عليها من قبل مصالح وزارة الصناعة تنص على نوعيّة المواد الأوليّة الموردة و نوعيّة المنتج التعويضي المتحصل عليه و نسبة الفواضل التي ستنتج عن عمليّة التصنيع و نوعيتها (قطع مجزأة، رماد...) مع التنصيص إن كانت قابلة للتحويل أم لا (récupérable ou non récupérable).

II / دراسة المطلب من قبل مصالح الديوانة:

تتمّ دراسة المطلب على ضوء الوثائق المرفقة له وذلك قصد:

- التأكد من أنّ الفواضل المعدّة للتصدير تمثل فواضل تصنيع متأّتية حصريًا من عمليات تصنيع قامت بها المؤسسة المعنية بمحلاتها للمواد الأوليّة التي قامت بتوريدها في إطار نشاطها الصناعي سواء تحت نظام الوضع للاستهلاك أو تحت نظام التحويل الفعّال،
 - إرسال مطلب عمل إلى إدارة الإحصائيّات والإعلاميّة قصد الحصول على قائمة في تصاريح التوريد المكتتبة من قبل المؤسسة المعنية والمتعلّقة بالمواد الأوليّة التي أفرزت هذه الفواضل وكذلك تصاريح التصدير وإعادة التوريد المودعة في إطار نظام التحويل غير الفعّال إلى حد تاريخ إيداع المطلب والتأكد من أنّ هذه التصاريح قد صدر في شأنها إذن بالرفع بعد خلاص الأداءات والمعالم المستوجبة، إن كانت البضاعة مورّدة للوضع للاستهلاك وذلك قصد:
- تحديد وزن كامل كمّيّات المواد الأوليّة المورّدة،

- تحديد كمية الفواضل المترتبة عنها بالاعتماد على نسب الضياع المنصوص عليها بالبطاقات الفنية المصادق عليها من قبل المصالح المختصة بوزارة الصناعة،
- احتساب الكميات المصدرة منها،
- تحديد الكميات المتبقية ومقارنتها مع الكمية المطلوب تصديرها تحت نظام التحويل غير الفعال،

■ تحديد وزن البضائع التعويضية التي سيتم توريدها بعد رسكلة هذه الفواضل وحجم الضياع المتأتي من عملية الرسكلة بالخارج وذلك بالاعتماد على مطلب التصدير تحت نظام التحويل غير الفعال المؤشر عليه من قبل مصالح وزارة الصناعة،

III / الإجراءات الديوانية المستوجبة:

1. بالنسبة للفواضل المتأتية من عمليات التصنيع للمواد الأولية الموردة تحت نظام الوضع للاستهلاك:

أ- عند التصدير:

بعد الموافقة على مطلب الإنتفاع بنظام التحويل غير الفعال من قبل رئيس مكتب إلحاق المؤسسة المعنية يتم:

■ إخضاع الفواضل المعدنية موضوع المطلب للمعاينة الفعلية من طرف مصالح المركز التقني للصناعات الميكانيكية والكهربائية وذلك أثناء شحنها داخل الحاوية أو المجرورة بمحلات المؤسسة الصناعية، وتتم هذه المعاينة بحضور مصالح الديوانة التابعة لمكتب إلحاق المؤسسة المعنية.

ولهذا الغرض يتعين على المصدر إعلام مصالح الديوانة بالمكتب الجهوي للإلحاق كتابيا بتاريخ المعاينة وذلك بصفة مسبقة (ثلاثة أيام على الأقل قبل هذا التاريخ) ليتم تكليف ضابط للديوانة لحضور المعاينة ووضع كرشم (Plomb) وجهاز تعقب "GPS/GPRS" على الحاوية أو المجرورة بعد شحن الفواضل المعدنية داخلها ومعاينتها من قبل مصالح المركز التقني للصناعات الميكانيكية والكهربائية.

وتشفع المعاينة بتقرير تعدّه مصالح المركز التقني للصناعات الميكانيكية والكهربائية ويتضمن خاصة نوعية الفواضل موضوع المعاينة والمادة المكوّنة لها ومحضر يعدّه ضابط الديوانة (طبقاً للنموذج المصاحب) في نظيرين أصليين موجهين كالتالي:

- نظير يتم إرفاقه بمطلب الإنتفاع بنظام التحويل غير الفعال.
- نظير يسلم للمصدر لإرفاقه لاحقاً بالتصريح الديواني نوع "EP 270"، كما يتعين الإمضاء على المحضر من قبل ضابط الديوانة ومن قبل المصدر.

■ إيداع المؤسسة لتصريح ديواني نوع "EP270" مع ضمان مبلغ المعاليم والأداءات المستوجبة عند التصدير، وتعفى هذه العملية بمقتضى أحكام الأمر عدد 519 لسنة 2004 المؤرخ في 2014/03/09 والفصل 138 من مجلة الديوانة من خلاص المعلوم المستوجب عند التصدير ومن رخصة التصدير.

كما يرفق التصريح الديواني بنسخ من كافة الوثائق المشار إليها أعلاه والوثيقة الأصلية لمطلب التصدير تحت نظام التحويل غير الفعال المؤشر عليه من قبل مصالح وزارة الصناعة،

■ إتمام عملية النقل والوضع على الرصيف لكمية الفواضل الموجهة للتصدير تحت نظام التحويل

■ غير الفعال طبقاً للإجراءات المنصوص عليها بالمذكرات المشار إليها بالمرجع أعلاه وخاضعة النص توزيع عام رقم 044 لسنة 2013 بتاريخ 2013/07/19.

يتولى رئيس مصلحة النظم الديوانية بمكتب الإلحاق الاحتفاظ بهذه الملفات ومتابعتها إلى حين تسويتها نهائياً بإعادة توريد المنتوجات التعويضية في آجال المحددة في الطلب.

ب- عند إعادة التوريد في شكل بضائع تعويضية:

يتعين على المؤسسة المنتفعة بنظام التحويل غير الفعال:

■ احترام الأجل المنصوص عليه بمطلب التصدير تحت نظام التحويل غير الفعال المصادق عليه من قبل المصالح المختصة بوزارة الصناعة وحسب البيانات المنصوص عليها به وذلك إنطلاقاً من تاريخ اكتتاب تصريح التصدير من نوع " EP 270 " .

■ اكتتاب تصريح ديواني نوع " CP620 " يكون وجوباً مرفوقاً بـ:

- تحليل كيميائي صادر عن المركز الفني للصناعات الميكانيكية والكهربائية " CETIME " يحدد مكوناتها ونوعيتها ويؤكد أنّ لها نفس المكونات لفواضل التصنيع المصدرة سابقاً تحت نظام التحويل غير الفعال،
- فاتورة توريد تنصّ صراحة على قيمة المنتج التعويضي وعلى تكلفة عملية التصنيع بالخارج مع التأكيد على أن عملية الدفع بالعملة لفائدة المصنّع الأجنبي تكون فقط في حدود تكلفة عملية التصنيع،

■ دفع كامل المعاليم والأداءات الديوانية المستوجبة على أساس عناصر الجباية الخاصة بالمنتجات التعويضية والجاري بها العمل في تاريخ تسجيل التصريح الديواني "CP620" الخاص بالوضع للإستهلاك وذلك طبقاً للفصل 248 من مجلة الديوانة. وتكون القيمة لدى الديوانة المعتمدة لاحتساب هذه المعاليم والأداءات هي قيمة المنتجات التعويضية المورّدة بعد طرح القيمة لدى الديوانة للفواضل المصدرة تحت نظام التحويل غير الفعال، على أن لا تقلّ قيمة المنتج التعويضي المصرّح بها عن قيمة المنتج المماثل المورّد في إطار عملية تجارية عادية.

■ رفع البضاعة من ميناء التوريد بعد الحصول على الإذن بالرفع المسلم من قبل مصالح الديوانة بمكتب إلحاق المؤسسة الصناعيّة وبعد إخضاع البضاعة للمعاينة من قبل مصالح الديوانة بالميناء ووزنها بحضورهم والتنصيص على نتيجة هذه العملية على نظير التصريح للوضع للإستهلاك " CP620 "، مع الإشارة إلى أن نقل المنتوجات التعويضية المورّدة إلى محلات المؤسسة لا يخضع للكرشمة والمرافقة الديوانية.

لا يتم منح الشركة المعنية شهادة في رفع اليد عن الضمان المكتتب بعنوان تصريح التصدير تحت نظام التحويل غير الفعال إلا بعد تأكد مصالح الديوانة بمكتب الإلحاق من مدى إيفائها بالتعهدات المكتتبه من قبلها.

2. بالنسبة للفواضل المتأتية من عمليات التصنيع للمواد الأولية الموردة تحت

نظام التحويل الفعال:

تخضع عمليات تصدير الفواضل المتأتية من مواد أولية تم توريدها تحت نظام التحويل الفعال إلى نفس الإجراءات المبينة أعلاه و الخاصة بالفواضل المتأتية إثر عمليات تحويل لمواد أولية تم توريدها في إطار نظام الوضع للإستهلاك.

غير أنه في هذه الحالة وقبل تصدير الفواضل تحت نظام التحويل غير الفعال يتعين طبقاً للفصلين 227 و 243 من مجلة الديوانة، تسوية وضعيتها وذلك بدفع المعاليم والأداءات المستوجبة عليها حسب نوعيتها و حالتها وقيمتها عند تاريخ الوضع للإستهلاك وبالاعتماد على نسب المعاليم والأداءات المستوجبة عليها عند نفس هذا التاريخ.

رؤساء المكاتب المعنية مدعوون شخصياً لمتابعة حسن تطبيق هذه المذكرة والحرص خاصة على تسوية العمليات المنجزة تحت نظام التحويل غير الفعال في الآجال المحددة ورفع المخالفات التي تتم معاينتها في هذا المجال في الإبان.

هذا، وتجدر الإشارة إلى أنّ كافة الإجراءات المنصوص عليها تنطبق على فواضل التصنيع المتأتية من عمليات توريد لمواد أولية أنجزت ابتداء من تاريخ 2015/01/01.

وفي صورة تقدّم المؤسسات المعنية بطلب يتعلق بالتصدير تحت نظام التحويل غير الفعال لفواضل متأتية من عمليات توريد أنجزت قبل هذا التاريخ، فإنّ مصالح الديوانة مدعوة لدراسة كل مطلب طبقاً لنفس الإجراءات المبينة أعلاه ثمّ إحالة نتيجة دراستها مدعّمة بالوثائق وبرأيها حول المطلب إلى الإدارة العامة للديوانة (إدارة النظم الديوانية) لاتخاذ القرار النهائي في شأنها.

كافة المصالح الديوانية و كافة المتعاملين الإقتصاديين مدعوون للتقيد بأحكام هذه المذكرة و كل صعوبة في التطبيق ترفع إلى الإدارة العامة للديوانة (إدارة النظم الديوانية).

المدير العام للديوانة

العاقل بن حسن

ANNEXE N° 1

RÉPUBLIQUE TUNISIENNE
MINISTÈRE DES FINANCES
DIRECTION GÉNÉRALE DES DOUANES

B.R :.....
N° :.....
DATE :.....

DEMANDE D'EXPORTATION

SOUS LE RÉGIME DE PERFECTIONNEMENT PASSIF

I) Informations concernant le requérant :

- a) Raison sociale :
- b) Adresse :
- c) Code en douane :
- d) Personne à contacter en cas de nécessité :

II) Informations concernant l'entreprise de transformation à l'étranger :

a) Pays de destination :

- * Raison sociale de l'usine de transformation :
- * Adresse :
- * Moyen de communication (N° tél, email.....):

b) Pays de facturation, le cas échéant:

- * Raison sociale:
- * Adresse:
- * Moyen de communication (N° tél, email.....):

III) Informations concernant la marchandise à exporter :

- a) Nature des produits :
- b) N°tarif des douanes :
- c) Quantité :
- d) Valeur :
- e) Nombre de colis :
- f) Nature de l'ouvraison à effectuer à l'étranger :

g) Motif de l'opération de perfectionnement passif:

h) Les dispositions susceptibles d'être prise pour permettre à la douane d'identifier les produits à exporter :

VI) Informations concernant le produit compensateur :

- a) Nature :
- b) N° tarif des douanes :
- c) Quantité :
- d) Valeur :
- e) Pourcentage des déchets :
- f) Nombre des colis :
- g) Modalités de compensation quantitative entre les produits exportés et ceux qui seront importés :

V) Informations d'ordre général :

- a) Délai nécessaire pour l'opération envisagée:
- b) Bureau des douanes de sortie:
- c) Bureau des douanes de réimportation des produits compensateurs :
- d) Dispositions permettant le contrôle douanier des opérations :

N.B : Indiquer également le nom et l'adresse du commissionnaire en douane chargé d'effectuer le cas échéant les opérations de dédouanement :

| Signataire | | |
|-------------------|-----------|--------------|
| Nom : | Signature | Date et lieu |
| Prénom : | | |
| Qualité : | | |

Décision de l'Administration

| Case réservée à la réponse du Ministère de l'industrie | |
|---|-----------------------------|
| Nom, Prénom, qualité du signataire | Décision et réserves |
| | |

| Case réservée à la réponse de l'administration des douanes | |
|---|-----------------------------|
| Nom, Prénom, grade | Décision et réserves |
| | |

محضر معاينة رقم بتاريخ

يتعلق بتصدير فواضل معدنية تحت نظام التحويل غير الفعال

(طبقا للنص توزيع عام عدد 065 لسنة 2016 بتاريخ 24 ماي 2016)

▪ ضابط الديوانة المكلف بالمعاينة:

- الرتبة:

- الإسم واللقب:

▪ الخبير التابع لمصالح المركز التقني للصناعات الميكانيكية والكهربائية:

- الصفة:

- الإسم واللقب:

- مرجع تقرير الإختبار: الرقم: التاريخ:

▪ المؤسسة المصدرة:

- الرمز الديواني:

- الإسم واللقب أو إسم الشركة:

- الوكيل:

- رقم السجل التجاري:

- العنوان:

▪ عنوان المحل الذي أجريت به عملية المعاينة:

.....

▪ المؤسسة المصدرة:

- الرمز الديواني:

- الإسم واللقب أو إسم الشركة:

▪ الحاويات/المجורות:

| رقم الحاوية/المجورة | رقم الكرشم الديواني | رقم جهاز التعقب GPS/GPRS |
|---------------------|---------------------|--------------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

▪ نتيجة المعاينة:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

تونس في:

إمضاء ممثل الشركة

إمضاء الخبير التابع لمصالح المركز

إمضاء ضابط الديوانة

إمضاء التقني للصناعات الميكانيكي والكهربائية